

No. 49512

**South Africa
and
Switzerland**

Agreement between the Government of the Swiss Confederation and the Government of the Republic of South Africa concerning the National Action Plan to re-engineer the Small Claims Courts Programme in the Republic of South Africa (March 2011 to February 2015), Second Phase. Pretoria, 6 April 2011

Entry into force: 6 April 2011 by signature, in accordance with article 10

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *South Africa, 23 April 2012*

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Afrique du Sud
et
Suisse**

Accord entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant le Plan d'action national destiné à réorganiser le programme des tribunaux des petites créances de la République sud-africaine (mars 2011 - février 2015), deuxième phase. Pretoria, 6 avril 2011

Entrée en vigueur : 6 avril 2011 par signature, conformément à l'article 10

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Afrique du Sud, 23 avril 2012*

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.